



February | Febrero 2022



### Manage all of your library accounts from the palm of your hand

We are excited to introduce cloudLibrary – the new feature-packed app that makes it easier than ever to borrow, organize, and return your library items.

cloudLibrary is a free service, available to all library patrons – all you need is your library card. The app is available in the [Apple App Store](#) and [Google Play Store](#). Simply download the app, log in using your library card/pin and start interacting with the library while you are on the go!

Call or email us if you need help. 919.245.2525, [library@orangecountync.gov](mailto:library@orangecountync.gov)

[More information](#)

### Administre todas las cuentas de su biblioteca desde la palma de su mano.

Nos complace presentar cloudLibrary, la nueva aplicación repleta de funciones que hace que sea más fácil que nunca pedir prestado, organizar y devolver los artículos de su biblioteca.

cloudLibrary es un servicio gratuito, disponible para todos los usuarios de la biblioteca; todo lo que necesita es su tarjeta de la biblioteca. La aplicación está disponible en [Apple App Store](#) y [Google Play Store](#). ¡Simplemente descargue la aplicación, inicie la sesión utilizando su tarjeta/pin de la biblioteca y comience a interactuar con la biblioteca mientras usted está de camino!

Llámenos o envíenos un correo electrónico si necesita ayuda. 919.245.2525, [library@orangecountync.gov](mailto:library@orangecountync.gov)

[Más información](#)

Reserve a study room online | Reserve un salón de estudio en línea

It's easier than ever to...

Reserve a study room  
for 2-6 people  
orangecountylibrary.org



Es más fácil que nunca...

Reserva una sala de  
estudio para 2-6 personas  
orangecountylibrary.org



Forget about calling or dropping by to reserve a study room at the Main Library in downtown Hillsborough. You can now take care of that yourself online. Simply visit our website and follow the prompts. Give us a call at 919.245.2525 if you run into any trouble. Of course, if you would rather call or drop by to reserve space, feel free. We are always happy to help!

Reserve a study room

Olvídese de llamar o visitar para reservar un salón de estudio en la Biblioteca Principal en el centro de Hillsborough. Ahora puede encargarse de eso usted mismo en línea. Simplemente visite nuestro sitio web y siga las indicaciones. Llámenos al 919.245.2525 si tiene algún problema. Por supuesto, si prefiere llamar o pasar por aquí para reservar un espacio, no dude en hacerlo. ¡Siempre estamos felices de ayudar!

Reservar una sala de estudio

## Engage | Participar

Programs for all ages | Programas para todas las edades

### Try your hand at Jeopardy...

while celebrating Black histories and futures. Categories include:

- History & Politics
- Literature
- Science & Innovation, and more

Stop by the Main Library in Hillsborough and head up to the second floor.

### Prueba tu mano jugando a Jeopardy...

mientras celebra historias y futuros negros. Las categorías incluyen:

- Historia y Política
- Literatura
- Ciencia e Innovación, y más

Pase por la biblioteca principal en Hillsborough y suba al segundo piso.



### New Calendar | Calendario Nuevo

We are happy to announce that we have a new calendar. It will be much easier to see the events we are offering and to register for them.

Nos complace anunciar que tenemos un nuevo calendario. Será mucho más fácil ver los eventos que estamos ofreciendo y registrarse para ellos.



## Learn | Aprende

Student Success | Éxito Estudiantil

**School just got easier!**  
Use these services for FREE with your library card

- **SIRS® Discoverer®** | Encyclopedias and magazines
- **LearningExpress Library** | Test prep
- **Open Education North Carolina** | College textbooks

[Login to NC LIVE today](#)

NC LIVE offers FREE online tools to help you or your child be successful in the classroom.

- **SIRS® Discoverer®.** Encyclopedias and periodicals
- **LearningExpress Library.** High school, college, and career exams test prep
- **Open Education North Carolina.** University textbooks

[More information](#)

**¡La escuela se ha vuelto más fácil!**  
Utilice estos servicios GRATIS con su tarjeta de biblioteca

- **SIRS® Discoverer®** | Enciclopedias y revistas
- **LearningExpress Library** | Preparación para exámenes
- **Open Education North Carolina** | Textos universitarios

[¡Inicia sesión en NC Live hoy!](#)

NC LIVE ofrece herramientas en línea GRATUITAS para ayudarlo a usted o a su hijo a tener éxito en el salón de clases.

- **SIRS® Discoverer®.** Enciclopedias y publicaciones periódicas
- **Biblioteca LearningExpress.** Preparación para exámenes de secundaria y universidad, y exámenes en áreas profesionales
- **Open Education North Carolina.** Textos universitarios

[Más información](#)

## Borrow | Pide Prestado

Black History Month | Mes de la Historia Afroamericana

### BLACK STORIES MATTER



### HISTORIAS NEGRAS SON IMPORTANTES

BOOKS FOR KIDS LIBROS PARA NIÑOS



**BLACK HISTORY MONTH**  
**EL MES DE LA HISTORIA NEGRA**

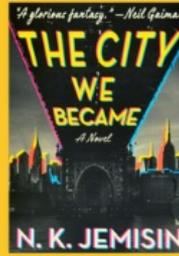
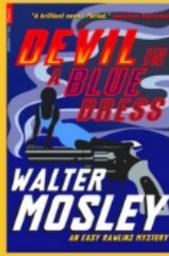
For children birth to grade 5, our youth services librarians have assembled a list of books available at the library.

Para los niños desde el nacimiento hasta el quinto grado, nuestros bibliotecarios de servicios juveniles han reunido una lista de libros disponibles en la biblioteca.

[See the list | Ver la lista](#)

# READ BLACK BOOKS CHALLENGE

Celebrate Black Histories and Futures with books by and about people across the African Diaspora!



#ReadBlack

#AfricanDiaspora

For teens and adults, we have assembled [multiple reading lists](#) by Black authors and about the African Diaspora. *Copy and paste the **orange text** from the pdf into the library catalog search bar.*

Para adolescentes y adultos, hemos reunido [múltiples listas de lectura](#) de libros de autores negros y sobre la diáspora africana. *Copie y pegue **el texto naranja** del pdf en la barra de búsqueda del catálogo de la biblioteca.*

*If we are closed for bad weather, we will post that information on our website, on social media, and on our phone message.*

*Si estamos cerrados por mal tiempo, publicaremos esa información en nuestro sitio web, en las redes sociales, y en nuestro mensaje telefónico.*

## [Orange County Public Library](#)

919.245.2525

[library@orangecountync.gov](mailto:library@orangecountync.gov)



## [Library Locations and Hours](#)

### Hillsborough, Main Library

137 W. Margaret Lane  
Monday-Thursday, 10 a.m.-7 p.m.  
Friday-Saturday, 9 a.m.-6 p.m.  
*Closed Sundays*

### Carrboro, Cybrary

100 N. Greensboro Street  
Monday-Saturday, 10 a.m.-6 p.m.  
*Closed Sundays*

This email was sent to {{ contact.EMAIL }}  
You received this email because you are registered with Orange County Public Library

[Unsubscribe here](#)



© 2021 Orange County Public Library